



Merkblatt: Transcript of Records / Auflistung der Studienleistungen

Studiengang: Bachelor English Studies / Lehramt Gy/Ge BK / Master English Studies / Magister

Das sogenannte **Transcript of Records** ist eine Auflistung der im Studium erbrachten Leistungen. Das Englische Seminar I (ES I) darf aus rechtlichen Gründen nur Leistungen bescheinigen, die am ES I erbracht oder anerkannt worden sind. Aufgrund der unterschiedlichen (technischen) Voraussetzungen der angebotenen Studiengänge gibt es kein einheitliches Vorgehen zur Erstellung.

1) Lehramtsstudierende der Prüfungsordnung 2003, die Leistungen auch schon vor dem SoSe 2009 erbracht haben

Hier kann das Transcript vom Geschäftszimmer über **UK-Online** erstellt werden. Da UK-Online nur diejenigen Leistungen bescheinigt, die einem Modul zugeordnet sind, müssen alle Kurse, die auf dem Transcript ausgewiesen werden sollen, einem Modul zugeordnet sein. Diese Zuordnung ist nicht final und kann später noch geändert werden. Bitte sehen Sie hierzu auch den Punkt „Zuordnung von Leistungen“ im Merkblatt „Modulabschlussbescheinigungen“ (http://www.uni-koeln.de/phil-fak/englisch/lehre/downloads/MB_lamodulabschlussbescheinigungen.pdf). Bitte listen Sie nur die Kurse auf, für die schon eine Leistung auf UK-Online eingetragen worden ist. Veranstaltungen ohne Leistungsverbuchung können vom Geschäftszimmer leider nicht bescheinigt werden. Hat ein/e Lehrende/r vergessen, eine in KLIPS eingetragene Leistung (ab SoSe 2009) auch in UK-Online einzutragen, kann ein Nachtrag in UK-Online durch das Geschäftszimmer erfolgen. Lassen Sie uns hierzu bitte den Titel des Seminars, den Namen des/der Lehrenden sowie das Semester wissen, in dem die Veranstaltung stattgefunden hat. Sind alle Kurse zugeordnet, schicken Sie eine Mail mit dem Betreff „Nachweis von erbrachten Studienleistungen UK-Online“, Ihrer Matrikelnummer und der Angabe Ihres Studienganges an das Geschäftszimmer (englisches-seminar1@uni-koeln.de). Sobald das Transcript im SIO zur Abholung bereit liegt, erhalten Sie dann eine Nachricht (im Regelfall am nächsten Arbeitstag).

2) Lehramtsstudierende, die Leistungen ab dem SoSe 2009 erbracht haben. Bachelorstudierende, deren UK-Online Einträge (Leistungen, die vor dem SoSe 2009 erbracht wurden) bereits in KLIPS importiert worden sind

Hier kann das Transcript vom Geschäftszimmer über **KLIPS** erstellt werden. Da KLIPS nur diejenigen Leistungen bescheinigt, die einem Modul zugeordnet sind, müssen alle Kurse, die auf dem Transcript ausgewiesen werden sollen, vom Studierenden registriert worden sein. Bitte sehen Sie hierzu auch den Punkt „Leistungsregistrierung“ im KLIPS-Kompass (http://www.uni-koeln.de/phil-fak/klips_uk/klips-kompass_st.pdf). Sind alle Kurse zugeordnet, schicken Sie eine Mail mit dem Betreff „Nachweis von erbrachten Studienleistungen KLIPS“, Ihrer Matrikelnummer und der Angabe Ihres Studienganges an das Geschäftszimmer (englisches-seminar1@uni-koeln.de). Sobald das Transcript im SIO zur Abholung bereit liegt, erhalten Sie dann eine Nachricht (im Regelfall am nächsten Arbeitstag).

3) Magister- und Sek II-Studierende. Bachelorstudierende, deren UK-Online Einträge (Leistungen, die vor dem SoSe 2009 erbracht wurden) noch nicht in KLIPS importiert worden sind

Hier ist eine Erstellung des Transcripts über UK-Online oder KLIPS technisch leider nicht möglich. Bitte füllen Sie das Transcript-Formular des ES I aus. Es können nur Seminare des ES I eingetragen werden, für die schon eine Leistung in UK-Online und/oder KLIPS eingetragen worden ist. Je nach Verwendungszweck können die englische, die deutsche oder beide Versionen des Transcript-Formulars benutzt werden (beide Versionen finden Sie in der gleichen Word-Datei http://www.uni-koeln.de/phil-fak/englisch/lehre/downloads/Transcript_neu.doc). Sind alle Kurse aufgelistet, schicken Sie eine Mail mit dem Betreff „Nachweis von erbrachten Studienleistungen im Anhang“, Ihrer Matrikelnummer sowie der angehängten Word-Datei an das Geschäftszimmer (englisches-seminar1@uni-koeln.de). Sobald das Transcript im SIO zur Abholung bereit liegt, erhalten Sie dann eine Nachricht (im Regelfall am nächsten Arbeitstag).